



## LAMPE DE TABLE SANS FIL

FR

### LAMPE DE TABLE SANS FIL

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

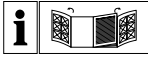
DE AT CH

### AKKU-TISCHLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 465432\_2404

FR



FR

Dépliez les deux pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

---

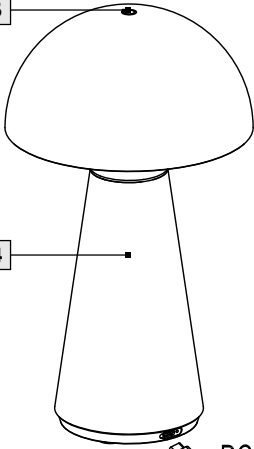
DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	5
DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	13

**A**

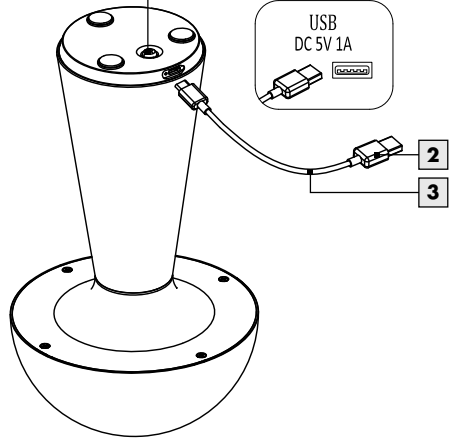
5



4

DC 5V 1A

1

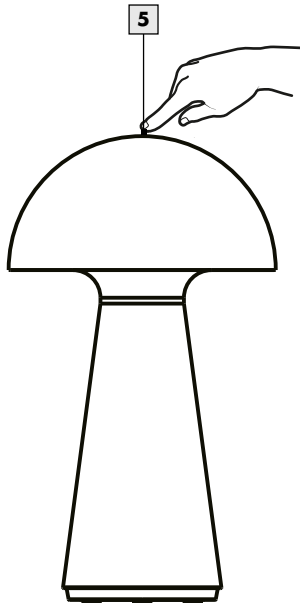
USB  
DC 5V 1A

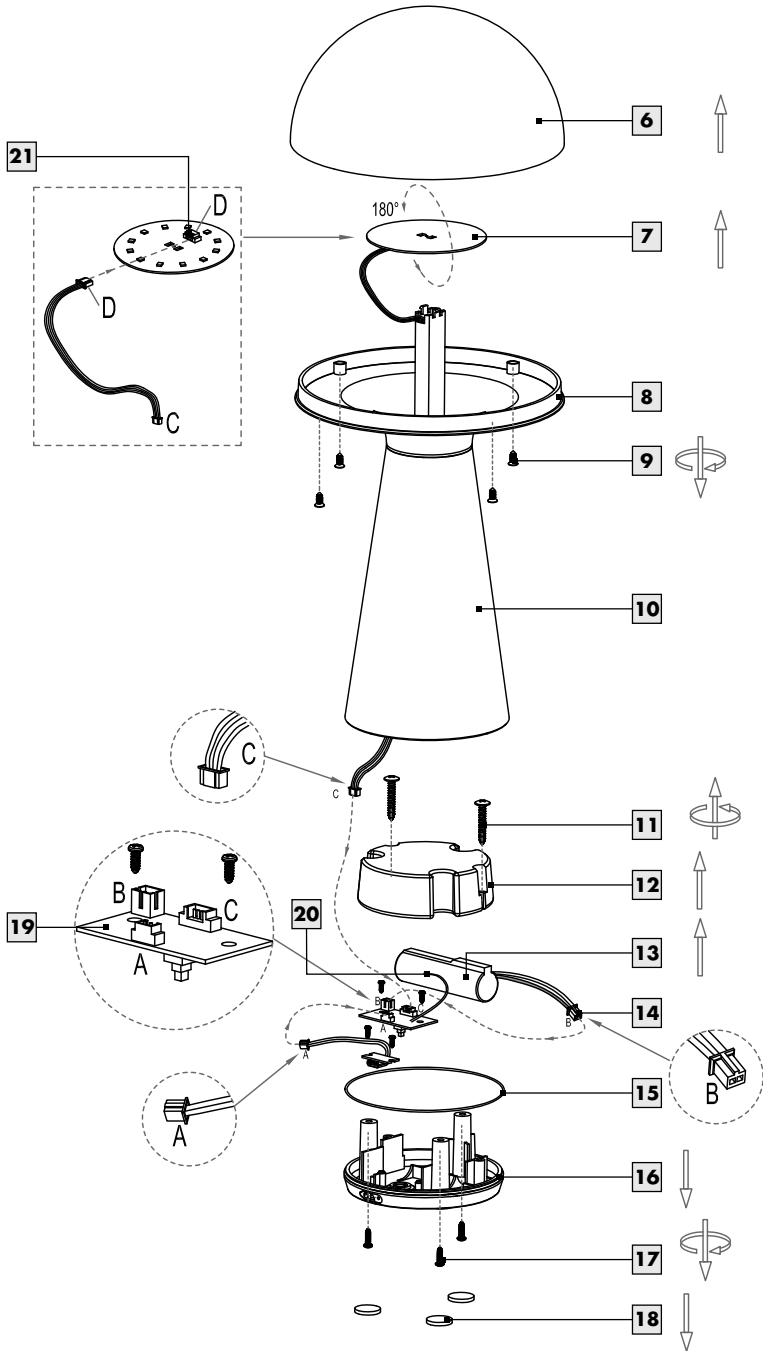
2

3

**B**























5






**C**

<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 6
<b>Introduction</b> .....	Page 7
Utilisation conforme.....	Page 7
Contenu de la livraison.....	Page 7
Descriptif des pièces.....	Page 7
Caractéristiques techniques.....	Page 7
<b>Sécurité</b> .....	Page 8
Consignes de sécurité.....	Page 8
<b>Mise en marche</b> .....	Page 10
Allumer / éteindre le luminaire et varier l'intensité lumineuse.....	Page 10
Remplacer la batterie.....	Page 10
Remplacer la platine LED.....	Page 10
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 11
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 11
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	Page 11
Garantie.....	Page 11
Adresse du service après-vente.....	Page 12
Déclaration de conformité.....	Page 12
Fabricant.....	Page 12

# Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veillez lire les instructions !		Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
	Cette lampe est destinée à une utilisation en intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Type de protection (protection contre les projections d'eau)
	Risque d'explosion !		Conduite à tenir
<b>A</b>	Ampères		Tension alternative (type de courant et de tension)
<b>Hz</b>	Hertz (fréquence)		Tension continue (type de courant et de tension)
<b>W</b>	Watt (puissance active)		Veillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !
	Portez des gants de protection !		Veillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !		Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !
	Une élimination inappropriée des piles/batteries entraîne des effets néfastes sur l'environnement !		Port USB
<b>SELV</b>	Très basse tension de sécurité		L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
	Classe de protection III – protection contre les décharges électriques (dangereuses pour les personnes) grâce à une très basse tension de sécurité (<60 V DC)		Carton ondulé
	Papier		Polyéthylène (faible densité)
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		Polyéthylène téréphtalate
<b>mA</b>	Milliampères	<b>Ra CRI</b>	Indice de rendu de couleur

	Température d'éclairage en kelvins		Lumen
	La source lumineuse de ce produit est interchangeable.		

## Lampe de table sans fil

### ● Introduction



Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire attentivement et intégralement la notice d'utilisation. Dépliez les pages sur lesquelles figurent les illustrations. Cette notice fait partie intégrante de ce produit et contient des informations importantes sur sa mise en service et son utilisation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez que la tension est adéquate et que toutes les pièces sont correctement assemblées. Si vous avez des questions ou des doutes quant à l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le centre de service. Veuillez conserver soigneusement cette notice et, le cas échéant, la transmettre à un tiers.

### ● Utilisation conforme

Cette lampe convient pour l'intérieur et l'extérieur. Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique. Ce produit est prévu pour une utilisation normale.

Chargez complètement le luminaire comme indiqué au chapitre « Mise en service ». Ne chargez le luminaire qu'à l'intérieur. Pendant la charge, protégez-le des rayons directs du soleil afin d'éviter toute surchauffe de la batterie. Dans la mesure du possible, chargez la batterie à une température comprise entre 10 °C et 30 °C.

Si le luminaire n'est pas utilisé pendant une longue période (et que la batterie n'est pas chargée), la décharge profonde de la batterie peut endommager celle-ci. Chargez la batterie au plus tard tous les 6 mois afin d'éviter une décharge profonde.

### ● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Lampe de table sans fil  
14175606L / 14175601L / 14175605L
- 1 Câble de connexion USB
- 1 Mode d'emploi

### ● Descriptif des pièces

- 1 Interrupteur marche/arrêt
- 2 Connecteur USB
- 3 Câble de connexion USB
- 4 Lampe
- 5 Interrupteur tactile
- 6 Abat-jour
- 7 Platine LED
- 8 Tête de la lampe
- 9 Vis
- 10 Pied de lampe
- 11 Vis
- 12 Cache
- 13 Batterie
- 14 Connecteur de la batterie
- 15 Bague d'étanchéité
- 16 Support
- 17 Vis
- 18 Patins en feutre
- 19 Platine
- 20 Sonde de température
- 21 Connecteur de la platine LED

### ● Caractéristiques techniques

#### Lampe :

N° de modèle : 14175606L / 14175601L / 14175605L

Tension de fonctionnement :	USB SELV 5 V ===, 1 A
Puissance nominale :	max. 5 W
Classe de protection :	III / Ⓢ
Indice de protection :	IP44
Durée de charge :	env. 4-5 heures
Durée d'éclairage :	env. 3-18 heures, selon le niveau de luminosité

## Batterie :

Type :	18650 (Li-ion)
Puissance nominale :	3,7 V / 2000 mAh
Connecteur :	JST PH2P

## Module LED :

Numéro de modèle :	CS285
Puissance nominale :	max. 3,1 W
Connecteur :	PH-04

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique «F».

## ● Sécurité



### Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !



### **AVERTISSEMENT !** **DANGER DE MORT ET RISQUE** **D'ACCIDENT POUR LES**

### **ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES** **ENFANTS !**

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés

de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

## **⚠ RISQUE DE BLESSURES !**

- Ne laissez pas traîner le luminaire ou son matériel d'emballage sans surveillance. Les films/sacs/pièces en plastique, etc. peuvent représenter un danger s'ils sont traités comme des jouets par les enfants.



### **Prévention de risques mortels par** **électrocution**


- Avant chaque utilisation, vérifiez que la lampe et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais votre luminaire si vous constatez un quelconque dommage.
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.
- Des câbles d'alimentation endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. En cas de détériorations, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.
- Évitez impérativement tout contact entre les câbles et les éléments sous tension avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'immergez pas le produit ou l'adaptateur secteur USB dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Protégez le produit contre l'humidité, les fuites et les éclaboussures.
- Ne rangez jamais le produit de manière qu'il risque de tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne saisissez jamais un appareil électrique s'il est tombé dans l'eau. Dans une telle situation, déconnectez immédiatement le produit de l'alimentation électrique.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Utilisez uniquement un adaptateur secteur USB dont les caractéristiques techniques correspondent à celles du produit.



- Ne manipulez jamais l'adaptateur secteur USB avec des mains humides.
- Ne retirez jamais l'adaptateur secteur USB de la prise en tirant sur le câble de connexion USB, mais toujours en saisissant l'adaptateur secteur USB.
- Ne placez pas la lampe sur une surface humide ou conductrice.
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise avant de procéder au montage, au démontage ou au nettoyage.
- Ne pliez pas le câble de connexion USB et ne le placez pas sur des arrêtes tranchantes.
- Utilisez exclusivement les pièces détachées livrées avec l'appareil, faute de quoi tous les recours en garantie seront annulés.
- La source lumineuse peut être remplacée par le client.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, que vous le nettoyez ou qu'un dysfonctionnement survient, éteignez toujours le produit et déconnectez l'adaptateur secteur USB de la prise de courant.



### Prévention de risque d'incendies et de blessures

-  Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
- Lorsqu'elle est allumée, ne regardez pas l'ampoule de près.
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).
- Ne couvrez pas le luminaire ou l'adaptateur secteur avec du tissu, des rideaux, ni d'autres objets et maintenez une certaine distance avec des matériaux facilement inflammables. Veillez à ce que la circulation de l'air et l'espace autour du luminaire soient suffisants. Un dégagement de chaleur excessif peut entraîner un incendie.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou d'autres appareils dégageant de la chaleur !
- Ne jetez pas le produit au feu et ne l'exposez pas à des températures élevées.
- Disposez le câble de connexion USB de manière qu'il ne constitue pas un risque de trébuchement.





### Conduite à tenir

- Placez la lampe dans un endroit où elle sera protégée de la poussière et d'un échauffement excessif.
- Soyez toujours vigilant ! Soyez toujours attentif à vos actions et agissez toujours avec bon sens. N'utilisez en aucun cas la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Familiarisez-vous avec toutes les instructions et illustrations de ce manuel ainsi qu'avec le produit lui-même avant de l'utiliser.



### Consignes de sécurité concernant les piles/batteries

-  **AVERTISSEMENT ! TENIR LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !**  
L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, la perforation de tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans un intervalle de 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.
- Débarrassez-vous immédiatement des piles usagées. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou se trouvent dans votre corps, consultez immédiatement un médecin.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Cela pourrait entraîner une surchauffe, une explosion ou un risque d'incendie.
- Ne jetez jamais les piles/batteries au feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez les piles/batteries à aucune charge mécanique.
- Utilisez uniquement des piles conformes aux indications figurant dans le chapitre «Caractéristiques techniques». L'utilisation de piles inappropriées peut provoquer un incendie ou une explosion.

### Risques de fuites des piles/batteries

- Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions et des températures extrêmes, comme à la chaleur d'un radiateur ou au rayonnement direct du soleil.
- Si des piles/batteries présentent des fuites, évitez tout contact des produits chimiques avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact, rincez

immédiatement la zone touchée à l'eau claire et contactez un médecin !

## ■ **PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !**

Le contact avec des piles/batteries endommagées ou présentant des fuites peut causer des brûlures cutanées. Par conséquent, portez des gants de protection adaptés.

## ● **Mise en marche**

**Remarque :** utilisez un adaptateur secteur USB (non inclus) qui fournit une très basse tension de sécurité (TBTS) et qui est conforme à la norme de sécurité EN 62368.

- Avant utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et les films de protection de la lampe et de ses accessoires.
- Allumez la lampe [4] avec l'interrupteur marche/arrêt [1].
- Placez la lampe [4] sur une surface horizontale et plane.
- Branchez le câble de connexion USB [3] à la lampe [4].
- Branchez le connecteur USB [2] dans une prise USB appropriée, par exemple un adaptateur secteur USB (non inclus) ou équivalent.

Pendant la charge, la LED située sur le pied de la lampe devient rouge.

- Laissez le luminaire [4] se charger complètement. Lorsque le chargement est terminé, la LED située sur le pied de la lampe devient verte.
- Débranchez le câble de connexion USB [3] de la prise USB et de la lampe [4].

## ● **Allumer / éteindre le luminaire et varier l'intensité lumineuse**

Interrupteur tactile :

- Allumez la lampe [4] en touchant l'interrupteur tactile [5] (niveau de gradation le plus lumineux).
- En maintenant l'interrupteur tactile [5] enfoncé, vous pouvez régler en continu l'intensité lumineuse.

- Éteignez la lampe [4] en touchant l'interrupteur tactile [5].

La lampe possède une fonction de mémorisation et enregistre le dernier réglage de la luminosité. Après avoir chargé la batterie, la luminosité de la lampe est au maximum lorsque vous l'allumez.

## ● **Remplacer la batterie**

1. Retirez les patins en feutre [18] du support [16].
2. Dévissez les vis [17] du support [16] à l'aide d'un tournevis et retirez-les de la lampe [4].
3. Retirez l'ensemble du bloc du pied de lampe [10].
4. Dévissez les vis [11] du cache supérieur [12] du bloc et retirez le cache.
5. Retirez avec précaution le connecteur de la batterie (B) [14] de la platine [19].
6. Détachez la gaine thermorétractable de la sonde de température [20] en la découpant avec précaution à l'aide de ciseaux pointus.
7. Retirez avec précaution la batterie [13] du support [16].
8. Fixez la sonde de température [20] avec du ruban isolant sur la nouvelle batterie [13].
9. Insérez avec précaution la nouvelle batterie [13] dans le support [16].
10. Raccordez ensuite le connecteur de la batterie (B) [14] à la platine [19]. Veillez à ce que les ergots d'arrêt soient correctement positionnés.
11. Remettez en place le cache [12] du bloc et revissez le cache [12] sur le support [16] à l'aide des vis [11].
12. Remettez l'ensemble du bloc dans le pied de lampe [10]. Fixez ce dernier avec les vis correspondantes [17]. Veillez à ce que la bague d'étanchéité [15] soit bien positionnée.
13. Collez à nouveau les patins en feutre [18] sur les vis [17] sous le support [16].

## ● **Remplacer la platine LED**

1. Dévissez les vis [9] situées sur la face inférieure de la tête de la lampe [8] à l'aide d'un tournevis.
2. Retirez l'abat-jour [6] du pied de lampe [10].
3. Ensuite, retirez avec précaution la platine LED [7] du pied de lampe [10].

- Retirez avec précaution le connecteur (D) [21] de la platine LED [7].
- Raccordez le connecteur (D) [21] à la nouvelle platine LED [7]. Veillez à ce que les ergots d'arrêt soient correctement positionnés.
- Remettez la platine LED [7] sur le pied de lampe [10]. Veillez à ce qu'elle soit bien fixée et que les LED soient orientées vers le bas, vers le pied de lampe.
- Remettez l'abat-jour [6] sur le pied de lampe [10] et revissez-le à l'aide des vis [9] prévues à cet effet. Veillez à ce qu'il soit bien fixé.

Vous pouvez obtenir une platine LED de remplacement en indiquant la référence de l'article (voir « Caractéristiques techniques ») auprès de notre service clientèle.

## ● Entretien et nettoyage

### **AVERTISSEMENT! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !**

Déconnectez le luminaire du réseau électrique avant toute intervention. Pour ce faire, retirez le câble de connexion USB de la prise du chargeur USB.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

## ● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit, y compris ses accessoires et les matériaux d'emballage, est recyclable et soumis à



une responsabilité élargie du fabricant. Éliminez-le séparément, en suivant les informations de tri illustrées,

pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman ne s'applique qu'à la France.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE. Déposez les piles et/ou l'appareil dans une infrastructure de collecte locale.

### **Dommmages environnementaux en cas de mauvaise élimination des piles/batteries !**



Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent faire l'objet d'un traitement spécial. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Par conséquent, veillez à déposer les batteries usagées dans un point de collecte local.

## ● Garantie et service après-vente

### ● Garantie

#### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

## Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

## Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons

gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante :  
14175606L / 14175601L / 14175605L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

## • Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
ALLEMAGNE  
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650  
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit :  
Tel.: 00800 / 27456637

**IAN 465432\_2404**

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 465432\_2404) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

## • Déclaration de conformité CE




















Ce produit et les piles / accumulateurs fournies sont conformes aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité a été prouvée. Les déclarations et documents correspondants sont déposés auprès du fabricant.

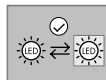
## • Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
ALLEMAGNE

<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 14
<b>Einleitung</b> .....	Seite 15
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 15
Lieferumfang.....	Seite 15
Teilebeschreibung.....	Seite 15
Technische Daten.....	Seite 15
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 16
Sicherheitshinweise.....	Seite 16
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 17
Leuchte ein- / ausschalten und dimmen.....	Seite 18
Akku austauschen.....	Seite 18
LED-Platine austauschen.....	Seite 18
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 19
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 19
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite 19
Garantie.....	Seite 19
Serviceadresse.....	Seite 20
Konformitätserklärung.....	Seite 20
Hersteller.....	Seite 20

# Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Diese Leuchte ist für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Schutzart (spritzwassergeschützt)
	Explosionsgefahr!		So verhalten Sie sich richtig
<b>A</b>	Ampere		Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzhandschuhe tragen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!		USB-Anschluss
<b>SELV</b>	Schutzkleinspannung		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Schutzklasse III - Schutz vor elektrischem Schlag (gefährliche Körperströme) durch Schutzkleinspannung (< 60 V DC)		Wellpappe
	Papier		Polyethylen (geringe Dichte)
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Polyethylenterephthalat
<b>mA</b>	Milliampere	<b>Ra CRI</b>	Farbwiedergabeindex
	Lichttemperatur in Kelvin		Lumen



Die Lichtquelle dieses Produkts ist austauschbar.

## Akku-Tischleuchte

### • Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seiten mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### • Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist für den Innen- und Außenbereich geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

Laden Sie die Leuchte, wie im Kapitel "Inbetriebnahme" beschrieben vollständig auf. Laden Sie die Leuchte nur im Innenraum. Schützen Sie sie während des Ladevorgangs vor direkter Sonneneinstrahlung, um ein Überhitzen des Akkus zu verhindern. Laden Sie den Akku möglichst bei einer Temperatur zwischen 10 °C und 30 °C.

Bei längerem Nichtgebrauch der Leuchte (ohne Akkuladung) kann der Akku durch Tiefenentladung beschädigt werden. Laden Sie den Akku spätestens alle 6 Monate auf, um einer Tiefenentladung vorzubeugen.

### • Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 Akku-Tischleuchte  
14175606L / 14175601L / 14175605L
- 1 USB-Anschlusskabel
- 1 Bedienungsanleitung

### • Teilebeschreibung

- 1 An/Aus-Schalter
- 2 USB-Stecker
- 3 USB-Anschlusskabel
- 4 Leuchte
- 5 Touchschalter
- 6 Leuchtschirm
- 7 LED-Platine
- 8 Leuchtenkopf
- 9 Schraube
- 10 Leuchtenfuß
- 11 Schraube
- 12 Abdeckung
- 13 Akku
- 14 Steckverbindung des Akkus
- 15 Dichtungsring
- 16 Bodenplatte
- 17 Schraube
- 18 Filzgleiter
- 19 Platine
- 20 Temperaturfühler
- 21 Steckverbindung der LED-Platine

### • Technische Daten

#### Leuchte:

Modell-Nr.:	14175606L / 14175601L / 14175605L
Betriebsspannung:	USB SELV 5V === , 1A
Nennleistung:	max. 5 W
Schutzklasse:	III / ⚡
Schutzart:	IP44
Ladedauer:	ca. 4-5 Stunden
Leuchtdauer:	ca. 3-18 Stunden, je nach eingestellter Helligkeit

## Akku:

Typ: 18650 (Lithium Ionen)  
Nennleistung: 3,7V / 2000 mAh  
Stecker: JST PH2P

## LED-Modul:

Modellnummer: CS285  
Nennleistung: max. 3,1 W  
Stecker: PH-04

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

## • Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

#### **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

#### **VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



### Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag


- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der netzspannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch den USB-Netzadapter in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Tropfen und Spritzwasser.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Produkt in einem solchen Fall sofort von der Stromversorgung.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Verwenden Sie nur einen USB-Netzadapter, dessen technische Daten mit denen des Produkts übereinstimmen.
- Fassen Sie den USB-Netzadapter niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den USB-Netzadapter nie am USB-Anschlusskabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den USB-Netzadapter an.
- Platzieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Knicken Sie das USB-Anschlusskabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.



- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Die Lichtquelle ist vom Kunden austauschbar.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose.



### Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzadapter nicht mit Tüchern, Gardinen oder anderen Gegenständen ab und halten Sie Abstand zu anderen leicht brennbaren Materialien. Achten Sie auf ausreichende Luftzirkulation und Abstand rund um die Leuchte. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen wie beispielsweise Heizkörper oder anderen Geräten, welche Hitze abgeben!
- Werfen Sie das Produkt nicht in Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Verlegen Sie das USB-Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.



### So verhalten Sie sich richtig

- Platzieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem Produkt selbst vertraut.



### Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

### **WARNUNG! BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt wurden oder sich im Körper befinden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.



### **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie

- nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Verwenden Sie ausschließlich Batterien gemäß der Angaben im Kapitel „Technische Daten“. Die Verwendung falscher Batterien kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

### Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



### **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

## ● Inbetriebnahme

**Hinweis:** Verwenden Sie einen USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten), der Schutzkleinspan-

nung (SELV) liefert und der Sicherheitsnorm EN 62368 entspricht.

- Entfernen Sie vor der Nutzung sämtliche Verpackungsmaterialien und Schutzfolien von der Leuchte und deren Zubehör.
- Schalten Sie die Leuchte [4] mit dem An/Aus-Schalter [1] ein.
- Platzieren Sie die Leuchte [4] auf eine waagerechte und ebene Fläche.
- Schließen Sie das USB-Anschlusskabel [3] an die Leuchte [4] an.
- Stecken Sie den USB-Stecker [2] in eine geeignete USB-Buchse, z.B. USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) oder Ähnliches.

Während des Ladevorgangs leuchtet die LED am Leuchtenfuß rot.

- Lassen Sie die Leuchte [4] vollständig aufladen. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die LED am Leuchtenfuß grün.
- Trennen Sie das USB-Anschlusskabel [3] von der USB-Buchse und der Leuchte [4].

## ● Leuchte ein- / ausschalten und dimmen

Touch-Schalter:

- Schalten Sie die Leuchte [4] durch Berühren des Touch-Schalters [5] ein (hellste Dimmstufe).
- Durch Gedrückthalten des Touch-Schalters [5] können Sie die Leuchte stufenlos dimmen.
- Schalten Sie die Leuchte [4] durch Berühren des Touch-Schalters [5] aus.

Die Leuchte besitzt eine Memoryfunktion und speichert die zuletzt eingestellte Helligkeit. Nach einem Ladevorgang des Akkus, wird beim Einschalten die Leuchte auf voller Helligkeit eingeschaltet.

## ● Akku austauschen

1. Entfernen Sie die Filzgleiter [18] von der Bodenplatte [16].
2. Drehen Sie die Schrauben [17], mit Hilfe eines Schraubendrehers, aus der Bodenplatte [16] und nehmen Sie diese von der Leuchte [4] ab.
3. Ziehen Sie den gesamten Block aus dem Leuchtenfuß [10].

4. Lösen Sie die Schrauben [11] der oberen Abdeckung [12] vom Block und nehmen Sie die Abdeckung ab.
5. Ziehen Sie vorsichtig die Steckverbindung des Akkus (B) [14] aus der Platine [19].
6. Lösen Sie den Schrumpfschlauch des Temperaturfühlers [20], indem Sie ihn vorsichtig mit einer spitzen Schere aufschneiden.
7. Entnehmen Sie den Akku [13] vorsichtig aus der Bodenplatte [16].
8. Befestigen Sie den Temperaturfühler [20] mit Isolierband auf dem neuen Akku [13].
9. Setzen Sie den neuen Akku [13] vorsichtig in die Bodenplatte [16] ein.
10. Verbinden Sie anschließend die Steckverbindung des Akkus (B) [14] mit der Platine [19]. Achten Sie auf den richtigen Sitz der Rastnasen.
11. Setzen Sie die Abdeckung [12] vom Block wieder auf und schrauben Sie die Abdeckung [12] anschließend mit den Schrauben [11] wieder an die Bodenplatte [16] fest.
12. Setzen Sie den gesamten Block wieder in den Leuchtenfuß [10] ein. Und befestigen Sie diesen mit den dazugehörigen Schrauben [17]. Achten Sie auf den richtigen Sitz des Dichtungsringes [15].
13. Kleben Sie die Filzgleiter [18] wieder über die Schrauben [17] unter der Bodenplatte [16].

## ● LED-Platine austauschen

1. Drehen Sie die Schrauben [9] an der Unterseite des Leuchtenkopfes [8], mit Hilfe eines Schraubendrehers, heraus.
2. Nehmen Sie den Leuchtschirm [6] vom Leuchtenfuß [10] ab.
3. Lösen Sie anschließend vorsichtig die LED-Platine [7] vom Leuchtenfuß [10].
4. Ziehen Sie vorsichtig die Steckverbindung (D) [21] aus der LED-Platine [7].
5. Verbinden Sie die Steckverbindung (D) [21] mit der neuen LED-Platine [7]. Achten Sie auf den richtigen Sitz der Rastnasen.
6. Setzen Sie die LED-Platine [7] wieder auf den Leuchtenfuß [10]. Achten Sie auf einen festen Sitz und darauf, dass die LED nach unten zum Leuchtenfuß zeigen.

- Setzen Sie den Leuchtschirm **6** wieder auf den Leuchtenfuß **10** auf und schrauben Sie diesen, mit den vorgesehenen Schrauben **9** wieder fest. Achten Sie auf den richtigen Sitz.

Eine Ersatz LED-Platine erhalten Sie unter Angabe der Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) bei unserem Kundenservice.

## • Wartung und Reinigung

### **⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!**

Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen sie dazu das USB-Anschlusskabel aus der USB-Ladebuchse.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselndes Tuch.

## • Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer

erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformationen) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG recycelt werden. Geben Sie Batterien und / oder das Gerät über die angebotenen Sammelrichtungen zurück.

### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung von Batterien/Akkus!**



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

## • Garantie und Service

### • Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14175606L / 14175601L / 14175605L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

## ● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650  
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:  
Tel.: 00800 / 27456637

**IAN 465432\_2404**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 465432\_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.

## ● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt und die mitgelieferten Batterien / Akkus erfüllen die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

## ● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DEUTSCHLAND

**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
GERMANY

Version des informations • Stand der Informationen: 07/2024  
Ident.-No.: 14175606L / 14175601L / 14175605L 072024-2

---



IAN 465432\_2404